

## ELEZIONE DEL 14° CONSIGLIO REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

ANNO 2013

# CONVOCAZIONE DEI COMIZI ELETTORALI

### IL SINDACO

- VISTO l'art. 16 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4, come modificato dall'art. 2, comma 1, lettera d), della legge costituzionale 31 gennaio 2001, n. 2;

- VISTI gli artt. 4 e 50 bis della legge regionale 12 gennaio 1993, n. 3 recante "Norme per l'elezione del Consiglio regionale della Valle d'Aosta";

### RENDE NOTO

che, con decreto del Presidente della Regione n. 88 del 26 febbraio 2013, pubblicato sul Bollettino Ufficiale n. 13 in data 26 marzo 2013, sono stati convocati per **domenica 26 maggio 2013** i comizi elettorali per l'elezione del Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

L'eventuale turno di ballottaggio per l'elezione del Consiglio regionale della Valle d'Aosta avrà luogo **domenica 9 giugno 2013**.

Le operazioni preliminari avranno inizio alle ore 16 di sabato 25 maggio 2013 per il primo turno e alle ore 16 di sabato 8 giugno 2013 per l'eventuale turno di ballottaggio.

**La votazione, in entrambi i turni, avrà inizio alle ore 7 dopo il compimento delle predette operazioni e terminerà alle ore 22 dello stesso giorno di domenica.**

Torgnon

, 11 aprile 2013



IL SINDACO

MACHET 015106

## ÉLECTION DU 14<sup>E</sup> CONSEIL RÉGIONAL DE LA VALLÉE D'AOSTE

ANNÉE 2013

# CONVOCATION DES ÉLECTEURS

### LE SYNDIC

- VU l'art. 16 de la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948, modifié par l'art. 2, alinéa 1<sup>er</sup>, lettre d), de la loi constitutionnelle n° 2 du 31 janvier 2001 ;

- VU les articles 4 et 50 bis de la loi régionale n° 3 du 12 janvier 1993, portant dispositions pour l'élection du Conseil régional de la Vallée d'Aoste ;

### INFORME

que par arrêté du Président de la Région n° 88 du 26 février 2013 publié au Bulletin officiel n° 13 du 26 mars 2013, les électeurs sont convoqués pour l'élection du Conseil régional de la Vallée d'Aoste le **dimanche 26 mai 2013**.

L'éventuel scrutin de ballottage pour l'élection du Conseil régional de la Vallée d'Aoste aura lieu le **dimanche 9 juin 2013**.

Les bureaux de vote commenceront les opérations préliminaires le samedi 25 mai 2013, à 16 h, pour le premier tour de scrutin et, éventuellement, le samedi 8 juin 2013, à 16 h, pour le scrutin de ballottage.

Le vote aura lieu uniquement le dimanche de 7 h à 22 h.

Torgnon , le 11 avril 2013.



LE SYNDIC  
MACHET Cristina

